



*„Für die Welt bist du irgendjemand,
aber für irgendjemand bist du die Welt.“*

Erich Fried

IHRE HOCHZEIT IM KLOSTERHOTEL



*„Man sieht nur mit dem Herzen gut.
Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar.“*

Antoine de Saint-Exupéry

Liebes Brautpaar

Herzlichen Glückwunsch zur bevorstehenden Hochzeit!

Feiern Sie den "schönsten Tag" bei uns im Klosterhotel auf der St. Petersinsel. Das Klosterhotel bietet Ihnen und Ihren Gästen eine einmalige Umgebung sowie dem Anlass würdige Dienstleistung und Küche. Die Insellage und das Naturschutzgebiet und das Hotel mit seinen Möglichkeiten verleihen Ihrem Fest eine besondere Note.

Von der Ziviltrauung mit Apéro bis zum grossen Fest bieten wir Ihnen passende Angebote. Nachfolgend haben wir Ihnen verschiedene Eckpunkte für die Planung Ihres Festes aufgelistet.

Gerne begrüßen wir Sie persönlich zu einer Besichtigung und Beratung vor Ort. Buchen Sie einen Besprechungstermin – gerne nehmen wir uns Zeit für Sie.

Wir freuen uns Sie in Ihrer Hochzeitsplanung unterstützen und begleiten zu dürfen!

Ihre Gastgeber

Silke und Peter Sperner mit dem Klosterteam
T 032 338 11 14 oder gastgeber@st-petersinsel.ch



FASSKELLER

Der historische Fasskeller mit den Steinmauern spiegelt eine zeitlose klassisch historische Atmosphäre wieder und eignet sich für Hochzeiten ab mindestens 60 Personen bis 140 Personen. Für Bestuhlungen mit runden Tischen bis max. 96 Personen.

KLOSTERKELLER

Der Klosterkeller hinter 1,5 Meter dicken geschichtsträchtigen Klostermauern bietet Platz bis 50 Personen. Sein vorgelagertes Entrée ist ideal für Buffets oder als Tanzfläche.

BAUERN- UND SEESTUBEN

Unsere Bauern- und Seestuben sind ideal geeignet für kleinere Gesellschaften oder Zivilhochzeiten. Ideal für 20 bis 40 Personen. Geniessen Sie in den heimeligen Stuben einen Ausblick auf den Bielersee.

KLOSTERHOF

Für Apéros sind in unserem Klosterhof oder rund um das Klosterhotel keine Grenzen gesetzt. Geniessen Sie die einmalige Atmosphäre zu Gast in der Natur. Auch ein Essen in unserem Klosterhof oder im Klosterbistro (outdoor bis 250 Personen) ist grundsätzlich möglich, wenn das Wetter mitspielt.

BAROCKER PAVILLON

Unser Barock-Pavillon auf dem höchsten Punkt der St. Petersinsel, 5 Gehminuten vom Klosterhotel entfernt bietet den schönsten Ausblick auf den gesamten Bielersee. Geniessen Sie ein Apéro oder Stehdinner im Herzen der Natur.

NATURSCHUTZGEBIET

Die St. Petersinsel steht unter Naturschutz. Gerne erfüllen wir Ihnen Ihre Wünsche rund um das Klosterhotel mit Ausblick in die Natur.



HOTELZIMMER UND PREISE

Das Klosterhotel wurde 2010 ausgezeichnet zum historischen Hotel des Jahres. Unser 3-Sterne «UNIQUE»-Hotel bietet 13 romantische Zimmer mit 27 Betten. Je nach Grösse der Zimmer ist es möglich, diese mit Zusatzbetten zu ergänzen zu einer Maximal-Kapazität von 37 Betten.

- 1x Baldachin Suite mit Blick auf den See zu CHF 345
- 1x Moderne Suite Blick auf den See zu CHF 345
- 1x Historisches Doppelzimmer im Biedermeier Stil zu CHF 295 (mit eigenem Bad neben dem Zimmer mit Blick auf den See)
- 1x Historisches Doppelzimmer im Biedermeier Stil zu CHF 295 (mit eigenem Bad im Zimmer mit Blick auf den See)
- 6 x Klosterzimmer zu CHF 255 (mit Blick auf den Bauernhof und die Rebberge oder Rebberge und Teilsicht auf den Bielersee)
- 3x Rebbergzimmer mit Blick auf die Rebberge zu 230 CHF (hier sind keine Zusatzbetten möglich)

Bitte beachten Sie unseren Hochsaison-Zuschlag im Juli und August von CHF 25 pro Zimmer. Wir verfügen über 9 Extrabetten. Pro Zusatzbett berechnen wir CHF 90 inkl. Frühstück. Bitte informieren Sie uns frühzeitig, wer die Kosten der Hotelzimmer übernimmt.

GESAMTKOSTEN HOTEL

- Gesamtkosten alle Zimmer (ohne Extrabetten) CHF 3'500
- Gesamtkosten alle Zimmer Juli & August (ohne Extrabetten) CHF 3'825

Wir können keine Gruppen-Rabatte gewähren.

SCHLAFEN IM STROH

Sie möchten möglichst viele Gäste auf der Insel haben zum Übernachten? Unser Nachbar der Inselbauer bietet hierzu das 2016 eröffnete Schlafen im Stroh an für max. 15 Personen. Buchen Sie für Ihre Gäste „Inselräume“ CHF 50 pro Person unter T 032 315 24 33 oder T 079 594 15 12.



INFOS

- Das Klosterhotel liegt auf einer Autofreien Insel. Bitte beachten Sie dazu die letzte Seite.
- Check-in ab 15.00 Uhr / Check-out bis 11.00 Uhr
- Extrabetten stellen wir Ihnen gerne bereit: CHF 90 pro Person/Nacht
- Auch Hunde fühlen sich bei uns pudelwohl: CHF 25 pro/Hund
- Alle Preisangaben verstehen sind pro Nacht, inklusive Frühstücksbuffet, MWST & Taxen.
- Jedes einzelne Refugium hat seinen eigenen, ganz besonderen Charme. Wir verzichten bewusst auf Fernseher und Minibar.
- Zur Erfrischung stehen unseren Gästen Wasser und Früchte bereit.
- WLAN sowie Fahrräder sind für die Hotelgäste kostenlos verfügbar.
- Im Hotel ist kein Lift vorhanden.

HOTELS IN DER UMGEBUNG

- Hotel Fontana in Twann, T 032 315 03 03 www.hotelfontana.ch
- Hotel Garni Altstadt Erlach, T 032 338 15 15 www.hotel-garni-altstadt.ch
- IBIS Hotel 3 Lacs Neuchâtel (Gals), Le Verger 1, 2075 Thielle , T 032 755 75 75
- J.J. Rousseau in La Neuveville, T 032 752 36 52, www.jjrousseau.ch
- Transportmöglichkeiten in die oben genannten Hotels bitten wir Sie vor Ort mit uns zu besprechen

SERVICEGEBÜHREN

Für die Bereitstellung und individuelle Einrichtung der Räume verrechnen wir eine entsprechende Servicegebühr. Je nach Aufwand und Wünschen wird diese angepasst.

- Klosterkeller CHF 200
- Fasskeller CHF 400
- Barocker Pavillon CHF 350

Aufgrund des hohen logistischen Aufwandes erheben wir zusätzlich 10% Handlingspauschale auf alle Speisen und Getränke die am unter Denkmalschutz stehenden Pavillon serviert werden.



ZIVILTRAUUNG

Die St. Petersinsel ist einer der wenigen und speziellen Orte, an welchem ausserhalb des Zivilstandsamtes an speziellen Daten Trauungen durchgeführt werden. Den Termin reservieren Sie bis max. 6 Monate vor dem Hochzeitsdatum beim zuständigen Zivilstandsamt in Biel (T 031 635 43 70).

BESICHTIGUNG & BESPRECHUNG

Herzlich willkommen zu einer persönlichen Raumbesichtigung. Gerne nehmen wir uns Zeit, Ihnen das Klosterhotel für Ihre Hochzeit näher vorzustellen. Somit können wir individuell auf Ihre persönlichen Wünsche eingehen und die vielfältigen Möglichkeiten besprechen. Lassen Sie sich von uns beraten – wir gestalten Ihre Hochzeit nach Ihren persönlichen Wünschen und kümmern uns um die Details. Buchen Sie einen Besprechungstermin – wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

BESTUHLUNG & TABLE TOP

Für Hochzeiten empfehlen wir unsere runden 8er Tische (6 bis 8 Personen, Durchmesser 1,50 m). Ganz nach Ihren Wünschen sind auch andere Tischformen möglich, zum Beispiel Tafeln in beliebiger Länge. Gerne beraten wir Sie. Wir verwenden weisse oder beige Tischwäsche.

ZEREMONIE DRAUSSEN

Eine Trauungszeremonie auf einer Wiese oder im Barock-Pavillon garantiert ein einzigartiges Erlebnis. Gerne setzen wir Ihre individuellen Wünsche um und kalkulieren dann nach Aufwand den Preis für diese Dienstleistung.

MENU

Das Menu – so individuell wie Ihre Hochzeit und Persönlichkeit. Bitte teilen Sie uns Ihre Wünsche und Budgetvorstellungen mit. Gerne beraten wir Sie persönlich vor Ort, damit wir Ihr Lieblingsmenu zusammenstellen können. Für eine erste Inspiration beachten Sie bitte unsere saisonalen Bankett- und Buffetedokumentationen.

VEGETARIER / ALLERGIKER

Bitte teilen Sie uns frühzeitig allfällige Vegetarier und Allergiker mit, damit wir Ihnen eine entsprechende Alternative zum Hochzeitsmenu vorschlagen können.



KINDER

Da die Wünsche der Kinder (unter 12 Jahren) meist sehr abhängig von der Tagesform sind, empfehlen wir Ihnen die Auswahl vor Ort aus unserer Kinderkarte.

PROBEESSEN

Selbstverständlich besteht die Möglichkeit eines Probeessens. Gerne bereiten wir Ihr Hochzeitsmenu an einem Tag Ihrer Wahl zu. Bitte beachten Sie, dass wir nicht alle Gerichte für nur 2 oder 4 Personen zubereiten können. Für unsere Dienstleistungen verrechnen wir Ihnen den Menupreis, die passende Getränke- und Weinempfehlung offerieren wir Ihnen. Bitte teilen Sie uns Ihre Wünsche mit.

MENUKARTE

Bitte teilen Sie uns mit, ob Sie die Menus selber gestalten, einheitlich zu Ihrem Hochzeitsthema. Gerne übernehmen wir den Menudruck auch für Sie. In der Regel rechnen wir ein Menu für zwei Personen. Bitte senden Sie uns Sprüche oder Bilder frühzeitig zu. Für die Dienstleistung verrechnen wir CHF 3.00 pro Karte.

HOCHZEITSTORTE

Was wäre eine Hochzeit ohne Torte? Vielleicht haben Sie jemand in der Hochzeitsgesellschaft, welcher die Torte gerne für Sie zubereiten möchte oder Sie sind selber begnadete/e KonditorIn? Sonst empfehlen wir Ihnen «Sophie Sweet Company» (www.sophiesweetcompany.com / T 077 430 48 66) oder «Schloss-Beck GmbH» (www.schloss-beck.ch / T 032 331 86 11).

TORTENSERVICE

Wir berechnen CHF 6.00 pro Person für die Dienstleistung des Tortenservices. Falls die Torte in einem Dessertbuffet (ab CHF 20.00) integriert wird und nicht als separater Gang serviert wird entfällt die Servicegebühr.

ZAPFENGELD

Bei selbstorgansierten Getränken verrechnen wir für den Wein ein Zapfengeld für Ausschank von CHF 37.00 pro 75cl-Flasche.



ANSPRECHSPERSON / ABLAUF VOR ORT

Für die Koordination am Abend bitten wir Sie um Angabe EINER Ansprechperson, welche zusammen mit unserer Serviceleitung den zeitlichen Ablauf abstimmt. Wir bitten Sie, die Trauzeugen darauf hinzuweisen, zu servieren, bevor eine Darbietungspause gemacht wird.

BEISPIEL EINES ABLAUFPLANS (kann je nach Anzahl der Gäste und Menuauswahl variieren)

18.00 Uhr Eintreffen und Begrüssungsgetränk/Apéro
19.00 Uhr Platzierung der Gäste am Tisch, Getränkeservice
19.15 Uhr Ansprache Trauzeugen oder Brautpaar
19.30 Uhr Service 1. Gang
20.15 Uhr Service 2. Gang
20.45 Uhr Darbietungen Teil 1
21.15 Uhr Rotweinservice
21.30 Uhr Service Hauptgang
22.15 Uhr Darbietungen Teil 2 / Tanz
23.00 Uhr Dessertbuffet mit Anschneiden der Hochzeitstorte
02.30 Uhr Ende der Feier

BLUMEN & DEKORATION

Gerne organisieren wir auch den passenden Blumenschmuck für Ihr Fest. Teilen Sie uns Ihre Wünsche und Budgetvorstellungen mit. Als Blumenpartner empfehlen wir Ihnen «Flor Irena» in Erlach (T 032 338 10 71) oder fragen Sie die Gastgeberin nach Blumenschmuck im Stil der Insel.

Bitte beachten Sie das keine Nägel, Schrauben oder ähnliche Gegenstände angebracht werden dürfen. Ebenso ist die Verwendung von starken Klebebändern untersagt damit die Denkmalgeschützte Bausubstanz nicht beschädigt wird. Gerne beraten und unterstützen wir Sie, wie Ihre Dekoration auf die Insel kommt.

KERZEN

Bitte teilen Sie uns mit, ob die Kerzen bereits im Blumenschmuck integriert sind. Für Kerzenlicht am Tisch verrechnen wir Ihnen CHF 2 bis 3 pro Kerze.



OPEN BAR

Für die „OPEN BAR“ können Sie eine oder mehrere Spirituosen 0,7 l auswählen, sowie je 3 l eines dazu passende Softgetränk für einen Pauschalpreis von 135.00 CHF je Kombination. Die Gäste bedienen sich selbst. Gläser, Eis und Zitronen stehen natürlich bereit. Bitte beachten Sie, dass angefangene Flaschen nicht zurückgenommen werden. Bitte definieren Sie einen Ansprechpartner für den Abend der nach der von Ihnen bestimmte Kombinationsmenge weitere Flaschen freigibt.

WEINE

Wir haben für Sie eine schöne Auswahl an wunderbaren Weinen für Sie zusammengestellt. Der Schwerpunkt liegt natürlich bei der Vielfalt der Bieler See Weine. Sie suchen Ihr Weinglück ausserhalb des Seelandes, auch hier werden sie fündig.

TECHNIK

Unser Haus ist ausgerüstet mit zeitgemässer Seminarinfrastruktur und Technik. Bitte teilen Sie uns Ihre Wünsche und Bedürfnisse frühzeitig mit. Wir empfehlen den Trauzeugen allfällige Power Point Präsentationen und Musik am Festtag bei Ankunft vorgängig zu testen.

MUSIK

Sind Sie auf der Suche nach der passenden Musik? Folgende Musiker können wir Ihnen empfehlen:

- DixieOnAir, www.dixieonair.ch, 078 788 21 75
- Sandor Marelli, +33 786 036 953 (Bandvermittlung aus Frankreich)
- Daniel Kalmann, www.danielkalmann.ch, 061 312 94 50 (Magic Entertainment Moderne Zauberei)
- Daniel Zehnder, www.derpianist.ch, 079 279 74 32

Bitte nehmen Sie direkt mit den Musikern Kontakt auf. Teilen Sie uns die Verpflegungswünsche für die Musiker vorgängig mit.

FOTOGRAF

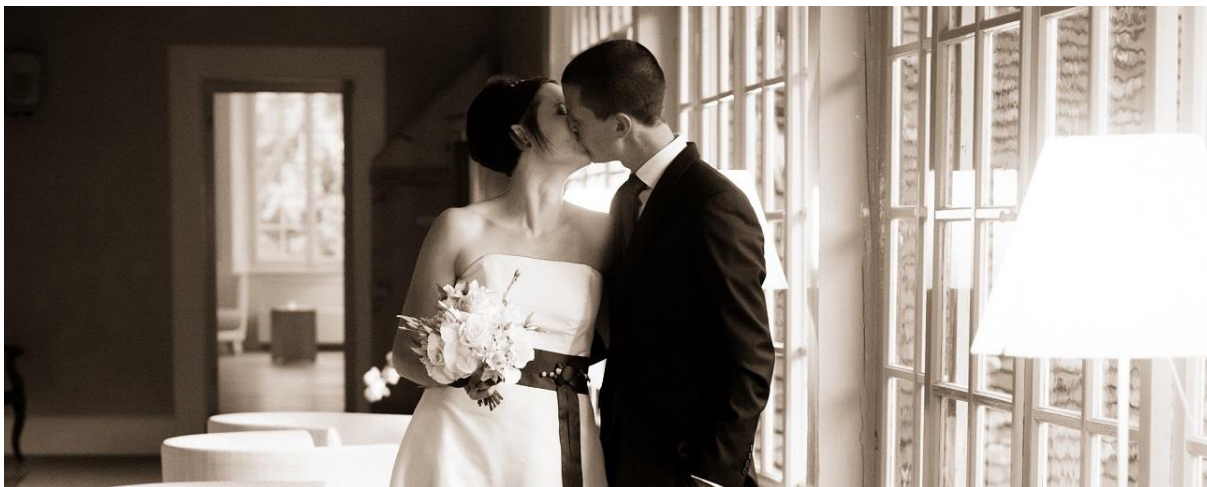
Für bildgewaltige Erinnerungen empfehlen wir Ihnen Romel Janeski, www.janeski.ch oder www.wedding-fotografen.ch.



VIELES IST MÖGLICH, JEDOCH ...

Die St. Petersinsel steht unter Naturschutz und das Klosterhotel ist ein unter Denkmalschutz stehendes Gebäude. Gerne möchten wir unser Engagement gegenüber der Natur und der Umgebung wahrnehmen um die Schönheit auch in Zukunft zu erhalten. Um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Feierlichkeiten sicher stellen zu können, sowie die Bedürfnisse der anderen Gäste zu wahren, bitten wir Sie die Aktivitäten Ihres Rahmenprogramms vorab mit Ihnen abzustimmen. Wir bitten um Verständnis, das wir folgende Wünsche leider nicht erfüllen können:

- Bitte beachten Sie, dass es ein kantonales Fahrverbot auf dem Heidenweg gibt und besprechen Sie mit uns die Möglichkeiten einer Ausnahme-Bewilligung
- Jegliche Verwendung von Feuerwerk Nebelmaschinen, Pyrotechnik, Wunderkerzen,
- Steigen lassen von Himmelslaternen oder Ballonen
- Schwimmkerzen, Schwimmlichter, usw. auf dem See
- Zelten und Camping auf dem Gelände sind strikte untersagt
- Das Streuen von Reis und Blumen im Park, auf der Terrasse oder im Restaurant
- Verstärkte Musik ist grundsätzlich erlaubt, Musik in Discolautstärke ist aufgrund der alten Bausubstanz nicht gestattet.
- Die beschallte Musik endet um 3.00 Uhr, gerne können Ihre Gäste bis 4.00 Uhr verweilen.



KÜNSTLER

Das Klosterhotel der St. Petersinsel steht unter Denkmalschutz und wurde vor wenigen Jahren aufwendig restauriert. Zur Erhaltung des denkmalgeschützten Gebäudes sind folgende Punkte zwingend zu beachten:

- Bitte verwenden Sie im Kloster und auf der Insel keine Nebelmaschinen, Pyrotechnik, Wunderkerzen, Himmelslaternen oder ähnliches.
- Das Klosterhotel verfügt über eine sehr sensitive Brandmeldeanlage. Sollte der Alarm durch ihre Gäste oder Zulieferer zweimal ausgelöst werden, behalten wir uns das Recht vor, die Veranstaltung zu beenden, bzw. den Verursacher für die entsprechenden Folgen haftbar zu machen.
- Verstärkte Musik ist grundsätzlich erlaubt, Musik in Discolautstärke ist aufgrund der alten Bausubstanz verständlicher Weise nicht gestattet.
- Die beschallte Musik endet um 3.00 Uhr, gerne können Ihre Gäste noch bis 4.00 Uhr verweilen. Zu diesem Zeitpunkt sollten die Abbauarbeiten Ihrer Künstler abgeschlossen sein.

WIE KOMMT IHR KÜNSTLER AUF DIE INSEL?

Mit einem Auto oder einen Transporter. Bitte beachten Sie, dass eine strenge Verkehrsbeschränkung gilt. Es gilt ein absolutes Fahrverbot zwischen 10 und 18 Uhr. Davor und danach sind nur **eine** Hin- und **eine** Rückfahrt pro Veranstaltung gestattet. Die Einhaltung wird durch die Behörden konsequent kontrolliert und allenfalls gebüßt. Die Höchstgeschwindigkeit beträgt maximal 30 km/h. Ihr Künstler/Lieferant sollte sich spätestens einen Tag vor der Veranstaltung mit dem Hotel in Verbindung setzen um die Details der Schlüsselübergabe zu besprechen.

Der Barrieren Schlüssel ist mit der Bewilligung nach der Veranstaltung zurückzubringen, der Abgabeort wird vor Ort mit dem Künstler/Lieferant besprochen. Die Kosten für den Verlust des Schlüssels belaufen sich auf CHF 500.00. Bitte beachten Sie, dass für den Künstler nur eine Hin- und eine Rückfahrt bewilligt ist pro Veranstaltung.

Bitte teilen Sie uns zudem Ihre Verpflegungswünsche für den Künstler mit.



AGB'S FÜR HOCHZEITEN

Vorausrechnung / Komplette Stornierung Hochzeitsveranstaltung

Nach definitiver Zusage senden wir Ihnen eine Vorausrechnung von CHF 50 pro vereinbarte Person. Sollte es zu einer Stornierung, Nichtantritt oder Verhinderung kommen und der reservierte Bereich kann nicht wieder vermietet werden gilt folgende Regelung: Die Summe der Vorabrechnung wird komplett für die Kompensation für den entgangenen Umsatz verwendet.

Wir bitten Sie um Verständnis, da gewisse Daten für Hochzeiten sehr gefragt sind und wir die Räumlichkeiten so kurzfristig nicht mehr weitervermieten können.

Annulation der Hochzeit

60 - 30 Tage vor dem Anlass: 50 % der bestätigten Leistungen

29 - 15 Tage vor dem Anlass: 75 % der bestätigten Leistungen

14 - 01 Tage vor dem Anlass: 100 % der bestätigten Leistungen

Änderung der Personenzahl über 10%

60 - 10 Tage vor dem Anlass: 50 % der bestätigten Leistungen

9 - 2 Tage vor dem Anlass: 75 % der bestätigten Leistungen

Die gemeldete **Personenzahl bis 48 Stunden vor der Veranstaltung** gilt als Verrechnungsgrundlage.

Preise / Rechnungsstellung

Alle Preise verstehen sich inkl. 8,0% Mehrwertsteuer. Ab einem Rechnungstotal von CHF 300.00 und mehr senden wir Ihnen gerne eine Rechnung mit Zahlungsschein, welche innert 15 Tagen netto zu bezahlen ist. Wir bevorzugen Bargeld. Kreditkartengarantien sind vorbehalten.

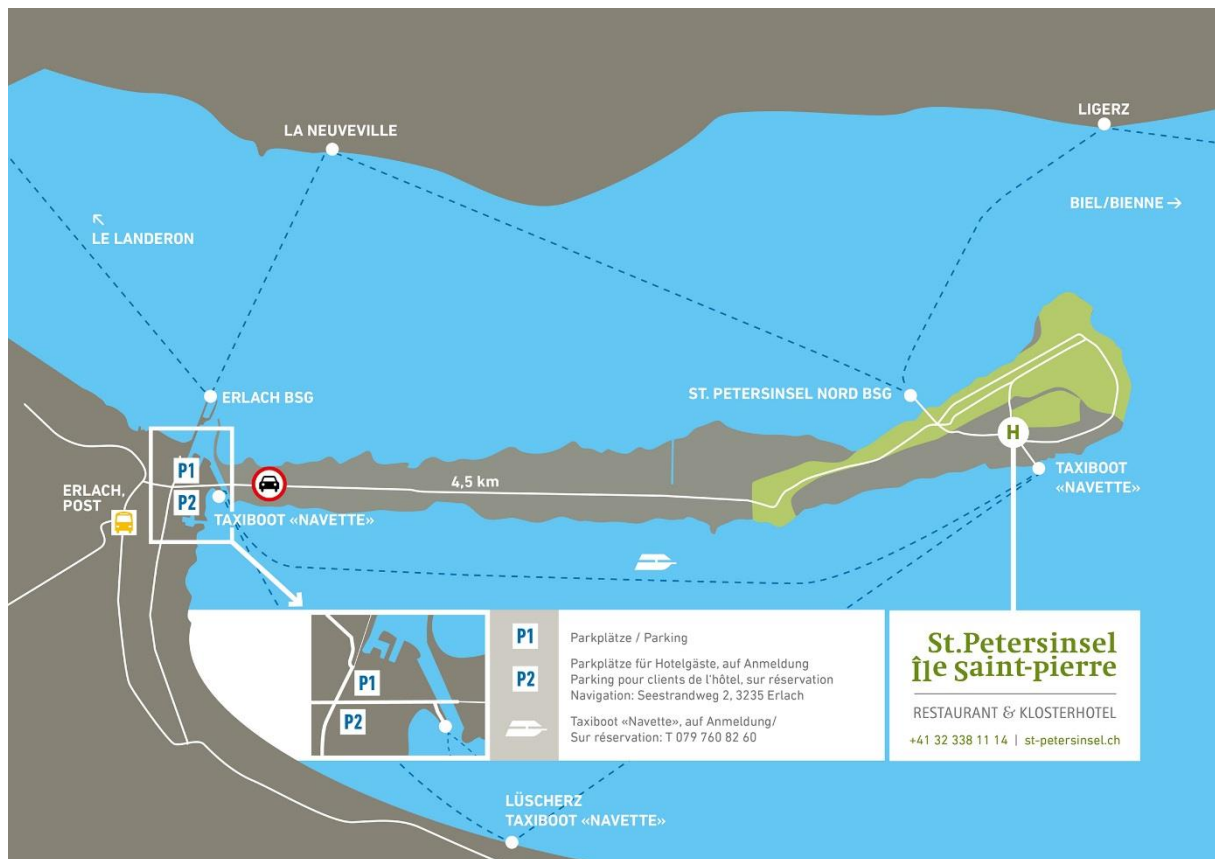
Rücktritt des Klosterhotels

Sollte das Klosterhotel begründeten Anlass haben, dass die Sicherheit und/oder das Ansehen des Klosterhotels in der Öffentlichkeit gefährdet stellt dies einen sachlich gerechtfertigten Grund dar vom Vertrag zurückzutreten.

Eventuelle ausserordentliche Aufschläge oder Preisanpassungen behalten wir uns vor.

St. Petersinsel île saint-pierre

RESTAURANT & KLOSTERHOTEL
SEIT 1127



ANREISE

Die St. Petersinsel liegt als verkehrsfreie Halbinsel im Bielersee und ist durch den romantischen Heidenweg mit Erlach verbunden. Der naturbelassene Wanderweg lädt zu einem Spaziergang (eine Stunde) oder einer gemütlichen Velofahrt (4.5 km) ein.

Mit dem Schiff, Individualgäste und kleinere Gruppen:

- Mit dem eigenen Taxiboot „Navette“, verkehrt auf Anmeldung gemäss Fahrplan, Extrafahrten möglich. Fahrplan und Preise: www.st-petersinsel.ch (Kapazität pro Fahrt: 11 Personen)
- Eine Extrafahrt nach Erlach kostet CHF 120 und ab 23.00 Uhr fällt ein zusätzlicher Nachtzuschlag von CHF 100 an.

Mit dem Schiff, Größere Gruppen:

- Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft BSG, [www.bielersee](http://www.bielersee.ch) – Tel 032 329 88 11
- Käpt'n Oli, Olivier Perrot, www.aufdembieleree.ch – Tel 032 315 19 00

Mit der Pferdekutsche:

- Erich und Priska Gehri – Tel 032 313 16 29
- Werner Schenk – Tel 032 338 22 32

ANREISE PER AUTO UND PARKIEREN

Die beste Anbindung zur St. Petersinsel haben Sie via Erlach. Info für das Navigationssystem Seestrandweg 2, 3235 Erlach. Parkgebühren der Gemeinde CHF 12 pro Tag. Bei grösseren Gruppen unterstützen wir Sie bei der Buchung und Bezahlung Ihrer Parkplätze sprechen Sie uns an. Gute Anreise!